

Pour réception conforme
Kigali. le 06 SEP. 1988

04 OCT. 1988

Kalisa Sylvestre

Bizimana JB.

FACTURE N°6.....

Technicien chargé de la Prise de son
(Radio, Télévision, Cinema)
24 Bd de la Révolution

du ...5.09.1988.....

OK BC 14613/88 bis
B 7/9/88

Service
RINFOR
P. 83 Kigali
T. 5665 Ext. 11
RWANDA



Telex 547 RW

Private
Nyankunde
Kibaki
Buzumba
RWANDA

Monsieur ..Ministère des Travaux Publics et de l'Energie.....
Vu pour vérification, approbation imputable

à charge du 18.11.88.20202 doit à

Inscrit sous poste ...4.4... du 16/9/88

KALISA Sylvestre Compte Banque de KIGALI
n° 040-0014855-47/RWF

Kigali, le 04 OCT. 1988

Le gestionnaire des crédits
Kabavita B.

ORDRE	QUANTITE	DESIGNATION	P.U.	MONTANT
1	2 Jours du mois de juin	Mesures complètes des machines de montages et d'enregistrement des émissions Radiophoniques du MINITRAPE Machines Revox B 67N° 158174 + Revox B 67 N°155692	3.500 Frw	7.000 Frw ✓
2	2 Jours du mois de juin	Entretien des machines (même machines)	2.000Frw	4.000 Frw ✓
3	4 Jours du mois de juillet	Entretien des machines (même machines)	2.000 Frw	8.000 Frw ✓
4	2 Jours du mois d'Août	Mesures complètes des machines (même machines)	3.500 Frw	7.000 Frw ✓
5	2 Jours du mois d'Août	Entretien des machines (meme machines)	2.000 Frw	4.000 Frw ✓
				30.000 Frw

Op-2066 du 11-11-88

Certifié sincère et arrêté à la somme de .Trante.milles.Francs.Rwanda.....

[Signature]
5/10/88

KALISA Sylvestre



88.09.5.

Kalisa Sylvestre

Technicien chargé de la Prise de son
(Radio, Télévision, Cinema)
24. Bd de la Révolution

Pour réception conforme

Kigali. le 05 SEP. 1988

FACTURE N° 6

du 5.09.1988

Bizimana J.B

Service
ORINFOR
B.P. 83 Kigali
Tél 5665 Ext. 13
RWANDA



Télex 557 RW

Private
Nyankenke
Kibali
Byumba
RWANDA

Monsieur ... Ministère des Travaux Publics et de l'Energie

Vu pour vérification, approbation, montant

a charge du 28.11.88 20202

Inscrit sous poste 44 doit à 4/7/88

KALISA Sylvestre Compte Banque de KIGALI

Kigali, le 04 OCT. 1988

N° 040 - 0014855-47/RwF

Le gestionnaire des crédits

Kabwita B

Ordre	QUANTITE	DESIGNATION	P.U.	MONTANT
1	2 Jours du mois de juin	Mesures complètes des machines de montages et d'Enregistrement des émissions Radiophoniques du MINITRAPE Machines Revox B67N° 158174 + Revox B 67N°155692	3.500 F	7.000 Frw
2	2 Jours du mois de juin	Entretien des machines (même machines)	2.000 Frw	4.000 Frw
3	4 Jours du mois de juillet	Entretien des machines (même machines)	2.000 Frw	8.000 Frw
4	2 Jours du mois d'Août	Mesures complètes des machines (même machines	3.500 Frw	7.000 Frw
5	2 Jours du mois d'Août	Entretien des machines (même machines)	2.000 Frw	4.000 Frw
				30.000 Frw

Certifié sincère et arrêté à la somme de Trente milles francs Rwandais

KALISA Sylvestre



Kalisa Sylvestre

Technicien chargé de la Prise de son
(Radio, Télévision, Cinema)
24. Bd de la Révolution

Service
ORINFOR
B.P. 83 Kigali
Tél 5665 Ext. 13
RWANDA



Télex 557 RW

Private
Nyankenke
Kibuli
Byumba
RWANDA

Pour réception conforme
Kigali, le 06 SEP. 1988
Bizimana J.B.

FACTURE N° ...6.....

du 5.09.1988.....

Monsieur ... **Ministère des Travaux Publics et de l'Energie** ...
Vu pour vérification,

a charge du 15/09/2020202.....

Inscrit sous poste 49 doit à 16/9/88

KALISA Sylvestre **Compte Banque de KIGALI**
N° 040 - 0014855-47/RWF

Kigali, le 04 OCT. 1988

Le gestionnaire des tré
Kabwita B.

Ordre	QUANTITE	DESIGNATION	P.U.	MONTANT
1	2 Jours du mois de juin	Mesures complètes des machines de montages et d'Enregistrement des émissions Radiophoniques du MINITRAPS Machines Revox B67N° 158174 + Revox B 67N°155692	3.500 F	7.000 Frw
2	2 Jours du mois de juin	Entretien des machines (même machines)	2.000 Frw	4.000 Frw
3	4 Jours du mois de juillet	Entretien des machines (même machines)	2.000 Frw	8.000 Frw
4	2 Jours du mois d'Août	Mesures complètes des machines (même machines	3.500 Frw	7.000 Frw
5	2 Jours du mois d'Août	Entretien des machines (même machines)	2.000 Frw	4.000 Frw
				30.000 Frw

Certifié sincère et arrêté à la somme de **Trente milles francs Rwandais**



Kalisa Sylvestre

FACTURE N° ...6.....

Technicien chargé de la Prise de son
(Radio, Télévision, Cinema)
24. Bd de la Révolution

du ..5-09-88.....

Service
ORINFOR
B.P. 83 Kigali
Tél. 5665 Ext. 13
RWANDA



Télex 557 RW.

Private
Nyankenke
Kibali
Byumba
RWANDA

Monsieur *Ministère des Travaux publics*
..... *et de l'Energie*
..... doit à

KALISA Sylvestre *Compte Banque de Kigali*
N° 040-0074855-47/RWF

Ordre	QUANTITE	DESIGNATION	P.U.	MONTANT
1	2 Jours du mois de juin	Revenus Complètes des machines de <i>de</i> montages et d'Enregistre- ment des émissions Radi- ophoniques du Ministère. Machines <i>Revox 667 H</i> <i>758174 + Revox 667 H = 755692</i>	3.500 Frs	7.000 Frs
2	2 Jours du mois de juin	Entretien des machines (même machines)	2000 Frs	4000 Frs
3	4 Jours du mois de juillet	Entretien des machines (même machines)	2000 Frs	8000 Frs
4	2 Jours du mois d'août	Revenus Complètes des des machines (même machines)	3500 Frs	7000 Frs
5	2 Jours du mois d'août	Entretien des machines (même machines)	2000 Frs	4000 Frs
				30.000 Frs

Certifié sincère et arrêté à la somme de ...*Trente mille Francs*.....
...*Rwandais*.....

Kalisa Sylvestre
11/09-88

Budget ord

Article 18MSD202 Littera D2

FOURNISSEUR KALISA Sylvestre

A LIVRER à MINITRAPE

Imprial

Quantité	Désignation	Prix unitaire	Prix total
2 jours	Mesures complètes des machines 1 juin de montages et d'enregistre- ment des émissions radio phoniques du MINITRAPE machines Revox B67N° 158174 + Revox B67n°155692	3500	7000 ✓
2 jours	Entretien des mêmes machines (juin)	2000	4000 ✓
4 jours	Entretien de machines (juillet)	2000	8000 ✓
2 jours	(Août) mesures complètes de machines	3500	7000 ✓
2 jours	(Août) Entretien des machines	2000	4000 ✓
Nous disons: Trente mille francs rwandais			
Pour approbation Le Minitrape P. O. Bismuth BIZIMUNGU Téléphonie Directeur Général de l'EAU Republique Rwandaise Ministère des Travaux Publics et de l'Énergie VISA DE L'INSPECTION GENERALE DES FINANCES Kigali, le 29 SEP 1988			

Total

30000 frs

Visa du service du budget

Kigali, le 29/9/1988

et du contrôle.

Le (sous) Gestionnaire de Crédits

Inscrit fiche mod I Poste n°

44

du

16/9/

1988